Ao. 1807. No. 61.

OMMELANDER COURANT.

VRYDAG DEN 31 JULY.

By den Drukker dezer Courant, zal voortaan, des Maandags en des Donderdags, worden uitgegeven: de *laatst aangekomene* MARKTBRIEF *der* KRUIDENIERS-WAREN *en* KRUIDERYEN, (even als de *Marktbrief* der *Granen* in deze *Courant*) met de uiterste naauwkeurigheid, *volgens de* BEURS *van* AMSTERDAM, *geformeerd door een alhier* GEACCREDITEERD AMSTERDAMSCH COMMISSIONAIRE. De prys van elk Blaadje, zindelyk op postpapier gedrukt, zal zyn 1 *stuiver*, met 2 *duiten* daarenboven voor het *Zegel*. Die INTEEKENT voor een *geheel jaar*, betaald, by de ommekomst van hetzelve, slechts 5 *guldens* (het *half jaar*, naar rato). En zullen, *voor de Inteekenaars*, de uitgegevene Blaadjes, met den meesten spoed, door ons *gratis* aan de Huizen en de Landschepen worden bezorgd. Zoo men dezelve by het *geschreven Origineel* wenscht te vergelyken, kan men dat Origineel aan de Drukkery van den Uitgever ter bezichtiging bekomen, mids betalende hiervoor, bovendien, 1 stuiver voor de Armen.

De dag, op welke het 1ste Nommer staat uit te komen, zal nader worden bekend gemaakt.

LAND-DROST-AMBT VAN STAD EN LANDEN VAN GRONINGEN,

DE LAND-DROST VAN HET DEPARTEMENT STAD EN LANDEN VAN GRONINGEN brengt hiermede ter kennisse van de Ingezetenen van dit Departement, dat, ingevolge de bevelen van Zyne Majesteit den Koning van Holland, op aanstaanden Zondag den 2 Augustus, des voordemiddags, in de Kerken van alle Godsdienstige Gezindheden van dit Ryk, de Opperste Regeerder van het Heel-al, op de allerplegtigste wyze zal moeten worden gedankt, en met daarop toepasselyke Lofgezangen, by ieder Godsdienstig Genootschap gebruikelyk, verheerlykt voor den voorspoed, gegeven aan de Wapenen van den Keizer van Frankryk en Koning van Italien, en der met hem verbondene Mogendheden, als welke voorspoed, en voor al de laatste Overwinning, door die Wapenen by Friedland behaald, ten gevolge heeft gehad, dat tusschen den Keizer van Frankryk, en den Keizer van Rusland, benevens den Koning van Pruisen, eerst eene Wapenstilstand getroffen, en vervolgens een Definitive Vrede gesloten is.

De Land-Drost vertrouwt, dat de Ingezetenen van dit Departement geene aansporing zullen noodig hebben, om met de overige Ingezetenen van dit Ryk, deze openlyke hulde aan het Opperwezen toe te brengen, maar dat zy, vervuld met gevoelens van hartelyke dankbaarheid voor dit aanvankelyk geschenk des Vredes, waar door de rampen des Oorlogs gelenigd en de hoop op eenen algemeenen Vrede geboren wordt, door welken de welstand van dit Ryk in het gemeen, en van deze Maatschappy in het byzonder zal worden bevorderd; —— de Koophandel, Fabrieken, Landbouw en Visscheryen opgebeurd; —— en alle eerlyke neringen en handteringen krachtdadig aangekweekt, tot de uitoefening van dezen regtmatigen pligt gereed zullen bevonden worden, en dat zy zich by die zelve gelegenheid zullen vereenigen, om den zegen des Allerhoogsten af te smeeken over het wel gelukken van alle aan te wendene middelen, ter bekoming van eenen algemeenen Vrede, als mede voor den welstand en voorspoed van dit Land en deszelfs Koning, den geliefden Broeder van dien grooten Vorst, wiens magt en beleid, onder besturing der Goddelyke Voorzienigheid, dezen Vrede aanvankelyk heeft voortgebragt.

En worden de Leeraars der onderscheidene Godsdienstige Gezindheden in dit Departement geëxhorteerd, om de voorschr gevoelens by hunne Gemeenten op te wekken en aan te kweeken, en voorts deze plegtigheid, zo veel in hun vermogen is, aan het voorgestelde oogmerk te doen beantwoorden.

En zal dezè tot narigt van eenen ieder, op de gewone plaatsen in dit Departement worden aangeslagen.

Aldus gedaan in het Landshuis binnen Groningen, Maandag den 27 July 1807.

H. L. WICHERS.

HOLLAND.

GRONINGEN *den* 30 *July*. De Duitsche nieuwstydingen, ons gister by ons ontvangen, als mede de Hollandsche couranten heden aangekomen, deelden ons mede het onderstaande

TRAKTAAT van VREDE en VRIENDSCHAP, tusschen Zyne Majesteit, den Keizer van FRANKRYK, Koning van ITALIEN, en Zyne Majesteit, den Koning van PRUISSEN, op den 12 July te Königsbergen geratificeerd.

Zyne Maj. de Keizer van Frankryk, Koning van Italien, Beschermer van de Rhyn-confœderatie, en Zyne Maj. de Koning van Pruisen, bezield met het eenparig verlangen, om de verwoestingen van den oorlog te doen ophouden, hebben tot dezen einde tot hunne gevolmagtigden benoemd, namelyk:

Z. Maj. de Keizer van Frankryk, Koning van Italien en Beschermer van de Rhyn-confœderatie, den heer Karel Maurits Talleyrand, prins van Benevent, hoogstdeszelfs grootkamerheer en minister van Buitenlandsche betrekkingen, groot kruis van 't eerlegioen, ridder van den Pruisschen zwarten en rooden adelaar en van de St. Huberts orde; en Z. Maj. de Koning van Pruisen, den heer veldmarschalk, graaf van Kalkreuth, ridder van den Pruisischen zwarten en rooden adelaar, en den heer graaf van Goltz, Hoogstdeszelfs geheimen Raad, buitengewoon gezant en bevolmagtigd minister by Z. Maj. den Keizer aller Rusien, ridder van den Pruisischen zwarten en rooden adelaar:

welke, na de uitwisseling hunner wederzydsche volmagten, omtrent de volgende artikelen, zyn overeengekomen:

I. Van den dag af, waarop de uitwisseling der Ratificatien van het tegenwoordige Verdrag geschied, zal er volkomene Vrede en vriendschap plaats hebben, tusschen Z. Maj. den Keizer van Frankryk, Koning van Italien, en Z. Maj. den Koning van Pruisen.

II. Aan Z. Maj. den Koning van Pruisen zal worden teruggegeven, dat gedeelte van het hertogdom Maagdeburg, het welk gelegen is op den rechter oever van de Elve:

1.) De Mark Prignitz, de Ukermark, de Midden en Nieuwe Mark van Brandenburg, met uitzondering van den Kottbusser kreits in de Nederlausnitz, het hertogdom Pommeren;

2.) Opper, Neder en Nieuw Silesien met het graafschap Glatz.

3.) Dat gedeelte van het Netzdistrict, het welk ten noorden van den weg van Driesen naar Schneidemühl, en ten noorden eener Linie ligt, die van Schneidemühl over Waldau naar den Weichsel gaat, en bylangs de grenzen van de Bromberger Kreits loopt; Pommerellen; het eiland Nogat; het Land op den rechter oever van den Weichsel en de Nogat, ten westen van Oud-Pruisen en ten noorden van de Kulmer kreits; Ermeland, en, eindelyk het koninkryk Pruisen, gelyk het was op den 1 January 1772; met en benevens de vestingen Spandau, Stettin, Kustrin, Glogau, Breslau, Schweidnitz, Neisse, Brieg, Kosel en Glatz, en in 't algemeen alle vestingen, citadellen, sloten en forten van de bovengenoemde landen, in dien toestand, in welke deze vestingen, citadellen, sloten en Forten zich tegenwoordig bevinden.

4.) De stad en citadel van Graudentz met de dorpen Neudorf, Patschken en Swietkorzy worden desgelyks aan Z. Maj. den Koning van Pruisen teruggegeven.

III. Z. Maj. de Koning van Pruisen erkent Z. Maj. den Koning van Napels, Josef Napoleon, en Z. Maj. de Koning van Holland, Lodewyk Napoleon.

IV. Insgelyks erkent Z. Maj. de Koning van Pruisen de Rhyn-confœderatie en de tegenwoordige staat der Bezittingen van ieder hier toebehorend Souverain, als mede den tytel, die aan verscheiden derzelven, óf by de Verbonds-Acte óf by her navolgende Verdrag van Bytreding, worden toegedeeld;

ook beloofd voorschreven Z. M. de Souverainen, die in het vervolg Leden van gezegde confœderatie worden, met de tytels, die zy door het Verdrag van Bytreding mogten bekomen, te zullen erkennen.

V. Het tegenwoordig Vrede en Vriendschaps-Verdrag zal zich mede uitstrekken tot Z. Maj. den Koning van Napels, Josef Napoleon, tot Z. Maj. den Koning van Holland, Lodewyk Napoleon, en tot de, met Z. Majesteit, den Keizer Napoleon, geallieerde Souverainen van de Rhyn-confœderatie.

VI. Z. Maj. de Koning van Pruisen erkent desgelyks Z. Keizerlyke Hoogheid, den Prins Hieronimus Napoleon, als Koning van Westfalen.

VII. Z. Maj., de Koning van Pruisen staat af, aan de Koningen, groothertogen, hertogen en vorsten, die door Z. Maj. den Keizer der Fransehen, Koning van Italien, zullen aangewezen worden, alle de hertogdommen, markgraafschappen, vorstendommen, graafschappen, en heerlykheden met diens eigendoms regten en souverainiteiten; en in 't gemeen alle jurisdictien en bestanddeien, tot welk regtsgebied ook behorende, als ook alle domeinen, en alle grond-eigendommen van allerlei zoort, die voorschreven Z. Majesteit, de Koning van Pruisen, onder welken tytel of benaming ook, tusschen den Rhyn en de Elve, by de uitbersting van den tegenwoordigen Oorlog, bezat.

VIII. Het koninkryk Westfalen zal bestaan, uit de, door Z. Maj. den Koning van Pruisen, afgestredene Provincien en uit andere Staten, die zich tegenwoordig in de magt van Z. Maj., den Keizer Napoleon, bevinden.

IX. De schikking, welke Z. Maj. de Keizer Napoleon omtrent de, in de beide voorgaande artikelen aangeduidde, landen maken zal, en de bezitneming derzelve van die vorsten, tot wier voordeel de vermelde schikking getroffen wordt, zullen door Z. Maj., den Koning van Pruisen, juist zodanig erkend worden, als of zy reeds in het tegenwoordige verdrag vastgesteld en opgesloten waren.

X. Z. Maj. de Koning van Pruisen doet voor zich zelven, zyne erfgenamen en opvolgers afstand van alle werkelyke en toekomstige regten, die hy hebben of voorwenden konde,

1.) op alle grondgebied zonder uitzondering, 't welk zich tusschen de Elve en den Rhyn bevindt, en in 't gemeen op alle, die niet in het 7de artikel zyn aangevoerd;

2.) op alle bezittingen van Z. Maj., den Koning van Saxen, en van den huize Anhalt, welke zich op den regter oever der Elve bevinden.

Daarentegen zullen ook alle werkelyke en toekomstige regten en aanspraken der, tusschen den Rhyn en de Elve, liggende staaten op de bezittingen van Z. Maj. den Koning van Pruisen, zoo als zy ten gevolge van het tegenwoordig Traktaat bepaald worden, voor altoos vernietigd zyn en blyven.

XI. Alle traktaten, overeenkomsten of, alliantie-verdragen, die opentlyk of heimelyk tusschen Pruisen en een, op den linker oever der Elve gelegene, staat mogten zyn, of hadden kunnen worden gesloten, en die de tegenwoordige oorlog nog niet verbroken heeft, zullen buiten werking blyven, voor vernietigd en als niet geschied te zyn, worden aangemerkt.

XII. Z. Maj., de Koning van Pruisen staat af aan Z. Maj. den Koning van Sayen, de Kotbusser kreits in de Nederlausnitz, met alle deszelfs eigendoms regten en geheele souverainiteit.

XIII. Z. Maj. de Koning van Pruisen ontzegt zich voor altyd de bezitting van alle Provincien, die eenmaal als bestanddelen van het koninkryk Polen, na den 1 January 1772, in verscheidene tydperken, onder de heerschappy van Pruisen gekomen zyn, met uitzondering van Ermeland en het land ten westen van Oud-Pruisen, ten oosten van Pommeren en de Nieuwe-mark, ten noorden van de Kulmer kreits en van eene linie, die van den Weichsel over Waldau naar Schneidemühl gaat, en langs de grenzen van de Bromberger kreits en den weg van Schneidemühl naar Driesen heenloopt; welke provincien, benevens de stad en citadel Graudenz en de dorpen Neudorf, Parschken en Swierkorzy ook, in het toekomstige, met alle eigendoms regten en souverainiteit door Z. Maj. den Koning van Pruisen, zullen bezeten worden.

XIV. Z. Maj. de Koning van Pruisen ontzegt zich te gelyk voor eeuwig, het bezit der stad Dantzig.

XV. De Provincien, van welke Z. Maj. de Koning van Pruisen, in het 13de artikel afstand doet, zullen, met uitzondering van de, in het 18de artikel aangeroerde landschappen, met eigendomsregt en souverainiteit, onder den tytel van: hertogdom Warschauw, door Z. Maj. den Koning van

De Ondergeteekende als KEURMEESTER der DEKHENGSTEN in dit *Departement*, adverteert by dezen de daartoe *gekomene*, dat hunne resective DEKHENGSTEN, welke door hem in zyne voorschreven qualiteit zyn geëxamineerd en goedgekeurd op *Maandag* den 20 Augustus aanstaande des voordemiddags te 9 uren precis, ten zynen huize in de Herberg *de Groene Weide*, buiten de Ebbinge Poort te *Groningen*, aanwezig zullen moeten zyn, ten einde als dan, ingevolge Art. 2. van het *Reglement op de Paarde-Fokery*, aan de door dezelve worden vertoond, zynde hier van uitgezonderd, die Hengsten, by Heer *LAND-DROST* benoemde COMMISSARISSEN te worden *Keurmeester* zyn goedgekeurd en gebrandmerkt; voors word aan de welke in den voorledenen Jare door *Commissarissen* en *Keurmeesters* Hengsthouders herinnerd dat als dan mede de onderscheidene- PRÆMIEN aan de EIGENAARS van de drie beste gekeurde MERRIEN uitgereikt HENGSTEN zullen worden uitgedeeld, zoo dat een ieder die na dezelve zoude kunnen dingen, of schoon reeds goedgekeurd en gebrandmerkt, word uitgenodigd, zich dan mede te laten vinden, by dezen herinnerd, dat ingevolge Art. 15 van het gezegde Reglement op dien dag aan de Keurmeester moeten worden overgebragt, de aantekening welke de Hengsthouders moeten houden van de Namen en Woonplaatsen der Eigenaren, en van de Kleur der Merrien die by hunne Hengsten gedekt zyn zyn.

Nog adverteerd gemelde *Keurmeester*, dat welgemelde Heeren *Commissarissen*, ingevolge Art. 36. van het Reglement, op *Dingsdag* den 11 Augustus, aan de EIGENAARS van de drie beste gekeurde MERRIEN uitgereikt ven, DRIE PRÆMIEN; aiwaarom alle die gene, welke zullen vermeenen, dat hunne Merrie naar de præmie zoude kunnen dingen, worden uitgenodigd zig met dezelve des morgens te 9 uren, ten zynen huize in de Herberg *de Groene Weide*, buiten de Ebbinge Poort te *Groningen* te laten vinden.

De VOLMACHTEN van DORPSTER ZYLVEST, gedenken aan de meestbiedende voor een tyd van een jaar te Verpagten: De PASSAGE-GELDEN door hunne ZYL. van *Schepen*, *Vlotten*, *Bakken*, enz. Deze Verpachting zal zyn op den 1 Augustus 1807., ten huize van R. STENHUIS te *Delfzyl*.

De VOLMACHTEN van DORPSTER ZYLVEST, gedenken aan de meestbiedende voor een tyd van een jaar te Verpagten: De PASSAGE-GELDEN door hunne ZYL. van *Schepen*, *Vlotten*, *Bakken*, enz. Deze Verpachting zal zyn op den 1 Augustus 1807., ten huize van R. STENHUIS te *Delfzyl*.

De VENDUMEESTER by het DEPARTEMENT van de MINISTERIE van de CONVOYEN en LICENTEN te HARLINGEN, zal ten overstaan van den COMMISSARIS GENERAAL by voorm. *Departement*, op *Donderdag* den 20 Augustus 1807., des voormiddags ten 10 uren, in 's *Lands Wondekamer* aldaar, publiek verkoopen:

83 VATEN COFFY.

Leggende in 's *Lands Packhuis* op de Zuider Haven, en aldaar twee dagen voor de verkoopdag te zien.

Het MINISTERIE van OORLOG, zal onder nadere approbatie, door den *Lieutenant Colonel Ingenieur* B. R. VAN SCHALLERN, waarnemende de Directie in het Fortificatie-Departement van *Westerwoldingerland* en de *Ems*, publyk doen Aanbesteeden:

1. Op *Dingsdag* den 11 Augustus dezes Jaars, des voormiddags om elf uren, aan de *Veenstrug* voor den *Hardenberg*: het ERSTELLEN der overige, in de *Vecht*, by de Fortificatie-Werken aldaar gemaakte Kazernes, met het GEWOONE ZAKEN, voor den tyd van één Jaar, aanstaande.

II. Op *Donderdag* den 13 Augustus aanstaande des voormiddags om elf uren, aan de *Zoutkamp*: het doen van ONDERHOUDS HERSTELLINGEN, met 't vernigten der gezigte opzigthebbende Ingenieurs te *Coevorden* en *Groningen*, ter lezinge en nader onderrigt gegeven worden.

De VOLMACHTEN van de SCHOOL tot HELPMAN, adverteren aan alle die genegen mogten zyn, en de vereischte bekwaamheden bezitten, voors van goede getuigschriften voorsien, om als SCHOOLMEESTER te fungeren, op een Tractement van honderd en tien Guldens, vrye Woning, School en Turf; kunnen zich aangeven voor den *eersten* September 1807, aan H. VAN DEN BERG tot *Helpman*.

Saxen bezeten, en naar eene ſtaatsregeling geregeerd worden, welke de vryheden en privilegien der volkeren van dit hertogdom verzekerd, en zich met de rust der naburige ſtaten het beste verdraagt

XVI. Om tuſſchen het koninkryk Saxen en het hertogdom Warſchau eene gemeenſchap daar te ſtellen, wordt Z. Maj. den Koning van Saxen het vrye gebruik eener militaire landweg door de ſtaten van Z. Maj. den Koning van Pruiſſen, toegeſtaan. Deze landweg, het getal der troepen die op eenmaal zullen mogen doortrekken, en de rustplaatzen, zullen, door een byzondere overeenkomst, tuſſchen de beide Koningen, onder bemiddeling van Frankryk, worden vastgeſteld.

XVII. De ſcheepvaart op den Netz-ſtroom en het Bromberger kanaal van Drieſen tot aan den Weichſel en terug, zullen vry van alle tollen blyven.

XVIII. Om zoo veel mogelyk natuurlyke grenzen tuſſchen Rusland en het Hertogdom Warſchauw te ſtellen, zal het gebied tuſſchen de tegenwoordige grenzen van Rusland — van den Bug tot aan den mond van de Lasfosna, en eene linie, die, van gemelden mond uitgaat en langs den dalweg der Bobra, tot aan haren mond, langs den dalweg der Narew, van diens mond af tot aan Suradz, langs de Lisa tot aan haren oorſprong by het dorp Mien, van de zytak der Nurzeck, by ditzelfde dorp ontſpringende, de Nurzeck zelf tot aan haren mond, de Nur; eindelyk langs den dalweg van de Bug, tegen den ſtroom op, tot aan de tegenwoordige grenzen van Rusland voordloopt — voor altoos het Ruſſiſche ryk worden ingelyfd.

XIX. De ſtad Dantzig, met een regtsgebied van 5 mylen in den omtrek, zal in hare vorige onafhangelykhaid, onder de beſcherming van Z. M. den Koning van Pruiſſen en Z. M. den koning van Saxen, herſteld en naar de wetten geregeerd worden, die zy opvolgde, toen zy ophield haar eigen heer te zyn.

XX. Noch Z. Maj. de Koning van Pruiſſen, noch Z. Maj. de Koning van Saxen, noch de ſtad Dantzig zullen door eenigerlei verbod, of door, gelyk gen eenlyk ingerigte tollen regten of aangaven de vrye ſcheepvaart op den Weichſel eenige hinderpale in den weg mogen leggen.

XXI. De ſtad haven en het gebied van Dantzig zullen gedurende den tegenwoordigen zee oorlog, voor den handel en de ſcheepvaart der Engelſchen geſloten zyn.

XXII. Geen Individueel perſoon, van welk eenen rang of ſtand, wiens woonplaats of eigendom in de provincien ligt, die eens tot het koningryk Polen behoorden, en die de Koning van Pruiſſen ook elder bezitten zal; wyders geen individueël perſoon die in het hertogdom Warſchauw, of in het, met Rusland vereenigd gebied, zyne woning heeft, en, in Pruiſſen gronden, renten, penſioenen, of welk zoort van inkomſten ook, bezit, zal, noch in betrekking tot zyn perſoon, noch tot zyne goederen, renten, penſioenen en inkomſten, nog in betrekking tot zynen rang en zyne waardigheid, op geenerlei manier en wegens geenerlei zoort van aandeel, het welk hy, in het politieke of militaire, aan de gebeurenisſen van den tegenwoordigen oorlog genomen heeft, vervolgd of ter verantwoording mogen worden opgeroepen.

XXIII. Op gelyke wyze zal geen Individuüm, geboortig, woonachtig of gezeten in de landen, die vóór den 1 January 1772 reeds aan den Koning van Pruiſſen toekwamen, en den zelven thans, uit kracht van het voorgaande 2de artikel zullen worden terug gegeven, en in het byzonder zal geen individuüm van de Berl ner burger-garde of van de gens d'armerie, welke de wapens hebben opgevat, ten einde de openbare rust en veiligheid te bewaren, in zyn perſoon, goederen, renten, penſioenen of andere, hoe ook genaamde, inkomſten, of eindelyk in zynen rang of graad van dezelve, nog aangegrepen, nog op ergens eene wyze, en wegens ergens eene zoort van deelneming aan de gebeurenisſen van den tegenwoordigen oorlog, vervolgd of ter verantwoording worden opgeroepen.

XXIV. De verpligtingen, ſchulden en verbintenisſen van welken aard ook, die Z. Maj. de Koning van Pruiſſen, vóór den tegenwoordigen oorlog, heeft maken of aangaan kunnen, als bezitter van de landen, jurisdictien, domeinen, goederen en inkomſten, welke genoemde Z. Majeſteit afſtaat, of die zy zich in het tegenwoordige verdrag ontzegd — zullen komen ten laste van de nieuwe bezitters, en zonder eenige uitzondering, bepaling of voorbeding, door hun voldaan worden.

XXV. De fondſen en kapitalen, welke, of aan privaatperſonen, of aan openbare kerkelyke, burgerlyke of militaire inſtituten van die landen toebehoren, welke Z. Maj. de Koning van Pruiſſen afſtaat, of welke hy zich door het tegenwoordige traktaat ontzegt — om te even of deze kapitalen in de bank van Berlyn, in de kas van het zee handelaarsgezelſchap, of ergens op eenige andere wyze in de ſtaaten van Z. Maj den Koning van Pruiſſen belegd zyn — zullen nog gekonfiskeerd, nog in beſlag genomen worden: maar de eigenaren van gezegde fondſen en kapitalen de vrye magt hebben, om daarover te beſchikken, en voordeelen het genot en de intresſen daarvan te trekken, hetzy dezelve reeds verſchenen zyn, of op den bepaalde termyn der contrakten en obligatien zullen komen te vervallen.

Hetzelfde zal wederzydsch betrocht worden met betrekking tot alle fondſen en kapitalen, die onderſaten, of welke openbare inſtituten der Pruiſſiſche monarchy ook, in de landen belegd hebben, welke Z. Maj. de Koning van Pruiſſen, afſtaat, of die hy zich in dit tegenwoordig verdrag ontzegt.

XXVI. De Archieven welke de tytels der Eigendommen, Dokumenten en in 't gemeen alle zoortgelyke papieren bevatten, die op de, door Z. Maj den Koning van Pruiſſen, by het tegenwoordig Verdrag afgeſtaan of opgegevene landen, jurisdictien, domeinen en goederen betrekking hebben, gelyk ook de kaarten en plannen der vaste ſteden, citadellen, ſloten en forten, die in genoemde landen gelegen zyn, zullen door kommisſarisſen van gemelde Z. Majeſteit, binnen den tyd van drie maanden, te rekenen van de uitwiſſeling der Ratificatien af, overgeleverd worden, en wel:

Aan de Kommisſarisſen van Z. Maj. den Keizer Napoleon die, welke de, aan den linker oever der Elve afgetredene, Landen betreffen, en aan de kommisſarisſen van Z. Maj. den Keizer van Rusland, aan Z. Maj. den Koning van Saxen, en aan de ſtad Dantzig, die, welke de landen, zoo in vervolg van tyd door gemelde hunne Majeſteiten zullen bezeten worden, betreffen.

XXVII. Tot aan den dag, waarop de ratificatien van het toekomſtige finale Vrede-verdrag tuſſchen Frankryk en Engeland ſtaan, uitgewiſſeld te worden, zullen alle landen, welke onder de heerſchappy van Z. Maj. den Koning van Pruiſſen ſtaan, zonder eenige uitzondering, voor de ſcheepvaart en de handel der Engelſchen geſloten zyn.

Geene afzending zal uit de Pruiſſiſche havens naar de Britſche eilanden mogen worden gedaan, nog een, van Engeland of zyne Kolonien komend, ſchip in gemelde havens worden toegelaten.

XXVIII. Er zal onmiddelyk eene overeenkomſt ontworpen worden, om alles in orde te brengen, wat de aart en het tydſtip der overgave van de plaatzen, welke aan Z. Maj. den Koning van Pruiſſen zullen teruggegeven worden, en de byzonderheden der civile en militaire beheering der terugtegevene landen, betreft.

XXIX. De krygsgevangens van de een en de andere zyde zullen zonder uitwiſſeling en in maſſa, zodra mogelyk, worden teruggegeven.

XXX. Het tegenwoordige Traktaat zal door Z. Maj den Keizer der Franſchen, Koning van Italien, en door Z. Maj. den Koning van Pruiſſen geratificeerd, en de ratificatien te Königsberg, binnen den tyd van 6 dagen na de ondertekening, of zoo mogelyk eerder, worden uitgewiſſeld.

Aldus gedaan en vertekend te Tilſit den 9 July 1807.

(L. S.) *was geteekend:*
K. MAURITZ TALLEYRAND,
Prins van Benevent.

(L. S.) *was geteekend:*
De Veldmarſchalk, *Graaf* VAN KALKREUTH.

(L. S.) *was geteekend:*
AUGUST, *Graaf* VAN GOLTZ.

Voorts is nog, ten gevolge van het 28 artikel van het bovenſtaande Vredes-verdrag, tuſſchen de voorſchreven Gevolmagtigden, een overeenkomst geſloten en op den 12 July te Königsberg getekend, waarin wordt bepaald — dat Tilſit den 20, Königsberg den 25, het land tot aan de Paſſarge den 1 Augustus, Oud Pruiſſen tot aan den Weichſel, den 20 daaraanvolgende, het overige tot aan den Oder, den 5 September, Silefien den 1 October, en dat gedeelte van het hertogdom Maagdeburg, het welk op den regter oever van de Elve ligt, als mede de provincien van Preuſlow en Paſſewalk den 1 November aan Pruiſſen zullen terug gegeven worden; zullende Spandaw, Kuſtrin en de andere Sileſiſche veſtingen den 1 October door de Franſchen worden ontruimd: doch omtrent Stettin, alwaar by proviſie nog 6000 Franſchen blyven, nadere ſchikkingen worden gemaakt.

Met de brieven van Londen van den 22 dezer, vernemt men, dat het Gouvernement, op de eerſte tydingen uit Helſingbör aangaande het ſluiten van de Sond, die ongegrond zyn bevonden, dadelyk bevel gegeven heeft tot het uitrusten van een vloot, om in allen gevalle de Britſche belangens by den Koning van Denemarken met kracht voor te ſtaan. Men had ten dien einde by de Admiraliteit zodanig gearbeid, dat er binnen weinig tyds 20 ſchepen van linie in gereedheid zouden zyn om zee te kiezen. De Admiraal Cambier zou het opperbevel daar over verkrygen, en Sir Home Popham als kapitein by die vloot geplaatst worden. De Admiraal Esfington en de Commandeurs Hood en Keats zouden er ook commandementen by verkrygen.

Pryzen der Granen enz. op de Koorn-Beurs te Groningen, van den 28 July.

Ommel. Tarwe	118, 119, 120 ℔	à 7 gl.	5, 12, 16 ſt. á 8 gl.
Oldamm. witte id.	115, 116, 117 ℔	à 7 gl.	6, 12, 15 ſt.
Lentſche Rogge	113, 114, 115 ℔	à 8 gl.	5, 8, 13 ſt.
Ommeland. idem	112, 114, 116 ℔	à 8 gl	4, 8, 14 ſt.
N. Oldamſt. W Garst	98, 100, 102 ℔	à 5 gl.	4. 8, 10 ſt.
Dikke en Fr. Haver	82, 84, 86 ℔	à 4 gl.	2, 4, 6 ſt.
Idem	76, 78, 80 ℔	à 3 gl	14. 16. 18 ſt á 4 gl.
Voerhaver	66, 68, 70 ℔	à 3 gl.	2, 3, 4 ſt.
Oostfriesſ. Boekw.	107, 108, 109 ℔	á 7 gl.	2, 5, 8 ſt.
Koolzaad		à 7 gl.	5, 7, 10 ſt.
Aweedzaad		à 6 gl.	5, 10, 15 ſt.
Boter	½ Ton	á 23 gl	5 10, 15 ſt á 24 gl.
——	¼ ——	á 11 gl.	5, 10, 15 ſt.

*** Op *Woensdag* den vyfden Augustus, zal ten KANTORE GENERAAL der MIDDELEN te WATER en te LANDE te GRONINGEN, betaling gedaan worden van de PENSIOENEN en GAGEMENTEN der MILITAIREN, op voormelde Kantoor geadſigneert, over het vierendeel Jaars ultimo Maart 1807.

E. T. VAN HASSELT,
Ontv. Generaal.

*** De Leden van 't Departement DE MARNE en WINSUM der Maatſchappy: *Tot Nut van 't Algemeen*, worden verzocht de gewone Vergadering by te wonen, op aanſtaande *Maandag* den 3 Augustus, ten huize van de Wedw. DYKE te *Winſum*, des nademiddags om twee uur, zullende met eene redevoering worden geopend.

E. KNYPHUIZEN, *Secret.*

*** Diep getroffen geef ik by dezen aan Vrienden en Bekenden kennis van het afſterven van mynen geliefden Man, den Wel Eerwaarden Heer WILLEM HINDRIK FOLCKERS, met welken ik 41 jaren in den aangenaamſten echte verënigd ben geweest. Eerst te *Wolterſum*, daar na te *Oostwold* in het Oldambt, eindelyk in de *Scheemda*, een reeks van jaren in de Euangeliedienst werkzaam zynde geweest, wierd hy onlangs daar van, by toenemende verzwakking, loflyk ontſlagen. Dan, zyne rust was kort. Zyne krachten allengs afnemende, maakte een' enkele koorts onverwacht een einde van zyn leven, in den ouderdom van ruim 78 jaren: waarover ik my wensch te vertroosten met de herdenking van het goede, en van zyne betere verwisſeling.

GRONINGEN den 28 July 1807.

JUSTINA FOLCKERS, geboren CRANSSEN.

De Procureur E. LEINENGA in qlté, gedenkt op HEDEN den 31 July 1807. 's avonds om 8 uuren, ten huize van de Logementhouder B. BRUINS aan de Groote Markt in de Toelast te *Groningen*, publyk op Stryk en Opbotsgelds Conditien te Verkoopen:

I. Een net en ſterk doortimmerde BEHUIZINGE, ſtaande ten Oosten buiten 't Kleine Poortje aan de Trekvaart tot Groningen, hebbende van voren en van achteren een vryly uitzigt naar de Vaart en Weide-Landen, wordende in Eigendom geposſideerd door Monſr. A. VAN BERGEN en Vrouw, voorzien met differente Kamers, waar onder welke zyn Behangen Keuken, Put en Regenwatersbak opene Plaats, Bleekveld, benevens een fraaye wel aangelegde TUIN, waarin diverſe ſoort van fyne Vruchtdragende Bomen, Privehuisje en meerdere Commoditeiten.

II. Een van ouds gerenomeerde SCHEEPS-TIMMER WERF, ſtaande ten Westen buiten 't Kleine Poortje, mede aan de Trekvaart tot *Groningen*, waar een reeks van Jaren die Affaire met goed ſucces is geëxerceerd en nog wordt geconſideerd, wordende door Monſr. A. VAN BERGEN en Vrouw in Eigendom geposſideerd, voorzien met een extra groote Timmer Schuur, als mede een Afdak, met nog een kleinder Schuurtje tot berging van Gereedſchappen als anders, mee nog twee Scheeps Hellings en een Kraan. Breder hierna in de aangeſlagene Billetten en Koop-Conditien geſpecificeert.

Om de Perceelen No. 1 en 2 op Primo November 1807 te aanvaarden.

Te Groningen in de Oude Ebbinge ſtraat, by M. VAN HEININGEN JOSCH, als daartoe proviſioneel geautoriſeerd

---

Het Conſent van den DROST der JURISDICTIE van het WESTERKWARTIER, gedenken de Eigenaaren van den Overledene A. B. FIX en Vrouw, op de *Leek*, op Hoelgoeds Conditien te laten Verkoopen: den OEH, ELEN INGE BOEDEL, van gemelden *A. B. Fix* en Vrouw, als: een, Tuvel's en Stoelen, Koper en Tin, Bedden en Bedekleeden, en wat meer ten dage van Verkoop zal worden gepreſenteert ——— Deze Verkooninge zal zyn op *Donderdag* en *Vryday* den 6 en 7 Augustus 1807, 's middags om 12 uren te beginnen, ten huize van voornoemde *A. B. Fix* op de *Leek*

P. S. Ook preſenteren voornoemde Erfgenamen vry uit de Hand te Verkoopen: de BEHUIZINGE van den overledene *A. B. Fix*; zynde de Behuizinge in 't jaar 1802 en 1803 nieuws getimmerd; beſtaande gemelde Behuizinge uit een Kamer ruim Voorhuis en een Kelderkamer, Keiders, Put en Regenwatersbak; als mede een groote HOUT-SCHUUR, ſtaande aan het Hoofdiep van de *Leek*. Om op November naastkomende, of op Mei 1808 te kunnen aanvaarden.

Den 22 Augustus 1807, 's avonds om 7 uren, ten Huize van Monſr. H. TIMMER in de Oester ſtraat in de *Gouden Son*, publiek by Stryk geld te Verkoopen: I. Een extra groote HEERENBEHUIZINGE, voorzien met differente en ſpatieuſe Vertrekken. Kruikens en Kelders, groote Zolders, Koetshuis en Stalling, met een uitgeſtrekte groote en fraaye Tuin, zynde alles vry eigen grond, ſtaande Oostkant op Schoonhoven, zoo door de Erven van wylen den Heer en Mr. P. CREMERS in Eigendom word bewoond. II. Een HEEREN BEHUIZINGE ten Noorden hier naast aanſtaande. III. Den EIGENDOM, van plus minus 12 Grazen kostelyk GROEN LAND, buiten Steentil Poort, ten Noorden het Trekdiep aan de Weg, tegen over de Pelmolen gelegen, by JAN DE MAAR en Vrouw onder vaste Bekleeninge in huur ingebruik, 's jaars ƒ 10 — 16 —. Kunnende over het Porceel No. 1 en 2 door de gegadigden der Ye en 12 Augustus, 's jaars voor 12 gld. IV. Drie HOF-GRONDPACHTEN, buiten Heer- en Oester Poort doende, in genere tot huur, 's jaars ƒ 10 — 16 —. Kunnende over het Porceel No. 1 en 2 door de gegadigden der Ye en 12 Augustus, smorgens van 9 tot 12, en snademiddags van 2 tot 4 uuren bezigtigd worden. Om de voorſchrevene Perceelen op Imo. November 1807 te aanvaarden.